

F—1. Dakota¹

Indicar la regla para el acento en esta lengua. primera sílaba, última sílaba, segunda sílaba, penúltima sílaba, antepenúltima sílaba de la palabra de la raíz.

1. t^hã'ni viejo
2. kak'sa separar con golpe
3. mnis'kuja sal
4. ptus'ja doblado
5. ma'jakte me matas
6. a'mani caminar
7. a'manisũk'ole caminando, buscaba caballos
8. wi'tʃ^hajakte los matas

F—2. Zapoteco del Istmo²

Indicar la regla para el acento en esta lengua. primera sílaba, última sílaba, segunda sílaba, penúltima sílaba, antepenúltima sílaba de la palabra de la raíz. (Las palabras monosilábicas se van a acentuar no importando la regla para las palabras polisilábicas.) Dos palabras tienen acento irregular. ¿Cuáles son?

- | | |
|--|---|
| 1. ba'ndaga hoja | 11. gu'zana dio a luz |
| 2. 'benda pez | 12. zumpiri'nisa libélula |
| 3. 'geta tortilla | 13. duna'be muy |
| 4. gudu'biza año pasado | 14. 'duba magüey |
| 5. 'gi fuego | 15. 'de ceniza |
| 6. ri'bi se sienta | 16. 'detʃe espalda, atrás de |
| 7. za'bi se sentará | 17. baka'gela tijereta (insecto) |
| 8. ri'zana da a luz | 18. bere'ndziŋga grillo |
| 9. za'zana dará a luz | 19. bata'naʔ mano |
| 10. 'befa barro | 20. 'rini sangre |

¿Sirve esta generalización para decidir si los elementos pronominales que siguen el verbo son parte de la palabra (afijos) o no (pronombres)?

21. [gu'zanabe] ella dio a luz
22. [za'bibe] se sentará él / ella

¹ Fuente: Patricia Shaw (1989) The complex status of complex segments in Dakota, *Theoretical perspectives on Native American languages*, eds. Donna B. Gerds and Karin Michelson, Albany, SUNY Press.

² Velma Pickett y colaboradores (1979) *Vocabulario zapoteco del Istmo*. México, D.F.: Instituto Lingüístico de Verano.